

**Совет Безопасности**Distr.: General  
27 June 2011**Резолюция 1990 (2011),****принятая Советом Безопасности на его 6567-м заседании  
27 июня 2011 года***Совет Безопасности,*

*ссылаясь* на свои предыдущие резолюции и заявления своего Председателя, касающиеся положения в Судане, и отмечая первостепенное значение, которое он придает осуществлению Всеобъемлющего мирного соглашения,

*вновь подтверждая* свою приверженность принципам суверенитета и территориальной целостности, а также миру, стабильности и безопасности во всем регионе,

*вновь подтверждая* свои резолюции 1674 (2006) и 1894 (2009) о защите гражданских лиц в вооруженном конфликте, 1882 (2009) о детях и вооруженных конфликтах, 1502 (2003) о защите гуманитарного персонала и персонала Организации Объединенных Наций и 1325 (2000), 1820 (2008), 1888 (2009) и 1889 (2009) о женщинах, мире и безопасности,

*приветствуя* Соглашение между правительством Республики Судан и Народно-освободительным движением Судана о временных процедурах в отношении управления и обеспечения безопасности в районе Абьея, достигнутое 20 июня 2011 года в Аддис-Абебе, Эфиопия,

*выражая признательность* за содействие, оказанное сторонам Имплементационной группой высокого уровня Африканского союза и ее Председателем президентом Табо Мбеки, премьер-министром Эфиопии Мелесом Зенауи и Специальным представителем Генерального секретаря Хайле Менкериосом,

*отмечая* просьбу о помощи, с которой правительство Судана и Народно-освободительное движение Судана обратились в этой связи к правительству Эфиопии,

*отмечая также* готовность Организации Объединенных Наций и международного сообщества оказывать сторонам содействие в создании и введении в действие двусторонних механизмов обеспечения безопасности в поддержку целей Всеобъемлющего мирного соглашения,

*учитывая* большое значение слаженности в оказании Организацией Объ-

---

\* Переиздано по техническим причинам.



единенных Наций помощи в регионе,

*выражая глубокую озабоченность* нынешней ситуацией в районе Абьея и всеми актами насилия, совершаемыми в отношении гражданского населения в нарушение норм международного гуманитарного права и стандартов в области прав человека, включая убийство и перемещение значительного числа гражданских лиц,

*вновь подтверждая* важность полного и безотлагательного осуществления Всеобъемлющего мирного соглашения обеими сторонами,

*призывая* все вовлеченные стороны предоставить гуманитарному персоналу полный и беспрепятственный доступ к гражданскому населению, нуждающемуся в помощи, и все необходимые условия для его операций, в соответствии с нормами международного гуманитарного права,

*настоятельно призывая* все стороны содействовать скорейшему возвращению внутренне перемещенных лиц,

*отмечая* намерение сторон создать специальное подразделение полиции Абьея, которое будет заниматься конкретными вопросами, касающимися миграции кочевников,

*приветствуя и поощряя* усилия Организации Объединенных Наций по ознакомлению персонала миротворческих операций с методами профилактики ВИЧ/СПИДа и других инфекционных заболеваний и борьбы с ними во всех ее операциях по поддержанию мира,

*призывая* все стороны принять конструктивное участие в переговорах по окончательному согласованию статуса Абьея,

*признавая*, что нынешняя ситуация в Абьее требует срочных мер и представляет угрозу для международного мира и безопасности,

1. *постановляет* учредить на период в 6 месяцев Временные силы Организации Объединенных Наций по обеспечению безопасности в Абьее (ЮНИСФА), принимая во внимание Соглашение между правительством Республики Судан и Народно-освободительным движением Судана о временных процедурах в отношении управления и обеспечения безопасности в районе Абьея, и *постановляет далее*, что в состав ЮНИСФА будет входить до 4200 военнослужащих, 50 полицейских и соответствующий гражданский вспомогательный персонал;

2. *постановляет*, что ЮНИСФА будут иметь следующий мандат, в дополнение к задачам, изложенным в пункте 3:

a) осуществлять наблюдение и контроль за выводом всех подразделений Суданских вооруженных сил и Народно-освободительной армии Судана или ее преемника из района Абьея, как это определено Постоянным арбитражным судом; отныне район Абьея должен быть демилитаризован и там не должно быть никаких сил, за исключением ЮНИСФА и полиции Абьея;

b) участвовать в работе соответствующих органов района Абьея, как это предусмотрено в Соглашении;

с) в сотрудничестве с другими международными партнерами по противоминной деятельности оказывать помощь в разминировании и технические консультативные услуги;

d) содействовать доставке гуманитарной помощи и свободному передвижению сотрудников гуманитарных организаций в координации с соответствующими органами района Абьея, как это определено в Соглашении; и

е) укреплять полицию Абьея путем оказания ей помощи, включая подготовку кадров, и координировать свою деятельность с полицией Абьея по вопросам, касающимся правопорядка; и

f) когда это необходимо — и в сотрудничестве с полицией Абьея — обеспечивать безопасность нефтяной инфраструктуры в районе Абьея;

3. *действуя* на основании главы VII Устава Организации Объединенных Наций, уполномочивает ЮНИСФА в пределах их возможностей и района их развертывания принимать необходимые меры с целью:

a) обеспечивать защиту личного состава, объектов, сооружений и имущества ЮНИСФА;

b) обеспечивать защиту персонала, объектов, сооружений и имущества Организации Объединенных Наций;

с) обеспечивать безопасность и свободу передвижения персонала Организации Объединенных Наций, сотрудников гуманитарных организаций и членов Объединенного комитета военных наблюдателей и объединенных групп военных наблюдателей;

d) без ущерба для сферы полномочий компетентных органов обеспечивать защиту гражданского населения в районе Абьея в тех случаях, когда возникает непосредственная угроза физического насилия;

е) защищать район Абьея от вторжений несанкционированных элементов, как это определено в Соглашении; и

f) обеспечивать безопасность в районе Абьея.

4. *просит* Генерального секретаря и правительство Судана, действуя в консультации с правительством Южного Судана или его преемником, заключить соглашение о статусе сил сразу же после принятия настоящей резолюции, учитывая резолюцию 64/77 Генеральной Ассамблеи о безопасности гуманитарного персонала и защите персонала Организации Объединенных Наций, и, *действуя* на основании главы VII Устава Организации Объединенных Наций, *постановляет*, что до момента заключения такого соглашения в отношении ЮНИСФА будет применяться *mutatis mutandis* соглашение о статусе сил, действующее в отношении Миссии Организации Объединенных Наций в Судане (МООНВС);

5. *призывает* все государства-члены обеспечить свободное, беспрепятственное и быстрое перемещение в Абьеи и из Абьея всего персонала, а также техники, предметов снабжения, материально-технических средств и другого имущества, включая транспортные средства и запасные части, которые предназначены исключительно для официального использования ЮНИСФА;

6. *подчеркивает* настоятельную необходимость быстрого развертывания ЮНИСФА и *настоятельно призывает* Генерального секретаря предпринять необходимые шаги для обеспечения быстрого и эффективного его осуществления;

7. *настоятельно призывает* правительство Судана и правительство Южного Судана или его преемника в полной мере сотрудничать друг с другом и оказывать всемерную поддержку ЮНИСФА для того, чтобы они могли полностью выполнить свой мандат;

8. *подчеркивает*, что более тесное сотрудничество между правительством Судана и правительством Южного Судана или его преемником также имеет принципиальное значение для обеспечения мира, безопасности и стабильности, а также для будущих отношений между ними;

9. *призывает* правительство Судана и правительство Южного Судана или его преемника в срочном порядке выполнить свои обязательства по Всеобъемлющему мирному соглашению, касающиеся мирного решения вопроса об окончательном статусе Абьея, и *призывает* их рассмотреть в духе доброй воли предложения, которые Имплементационная группа высокого уровня Африканского союза сделает для решения этого вопроса;

10. *просит* Генерального секретаря обеспечить, чтобы велось эффективное наблюдение за соблюдением прав человека и чтобы полученные результаты включались в его доклады Совету;

11. *просит* Генерального секретаря регулярно информировать Совет о ходе осуществления Соглашения и представить доклад Совету не позднее чем через 30 дней после принятия настоящей резолюции, а затем представлять такие доклады каждые 60 дней;

12. *постановляет* провести обзор роли ЮНИСФА в осуществлении Соглашения не позднее чем через 3 месяца после принятия настоящей резолюции;

13. *просит* Генерального секретаря принять необходимые меры для обеспечения полного соблюдения ЮНИСФА проводимой Организацией Объединенных Наций политики абсолютной нетерпимости в отношении сексуальной эксплуатации и сексуального насилия и сообщать Совету о случаях такого поведения, если они будут иметь место;

14. *постановляет* продолжать активно заниматься этим вопросом.